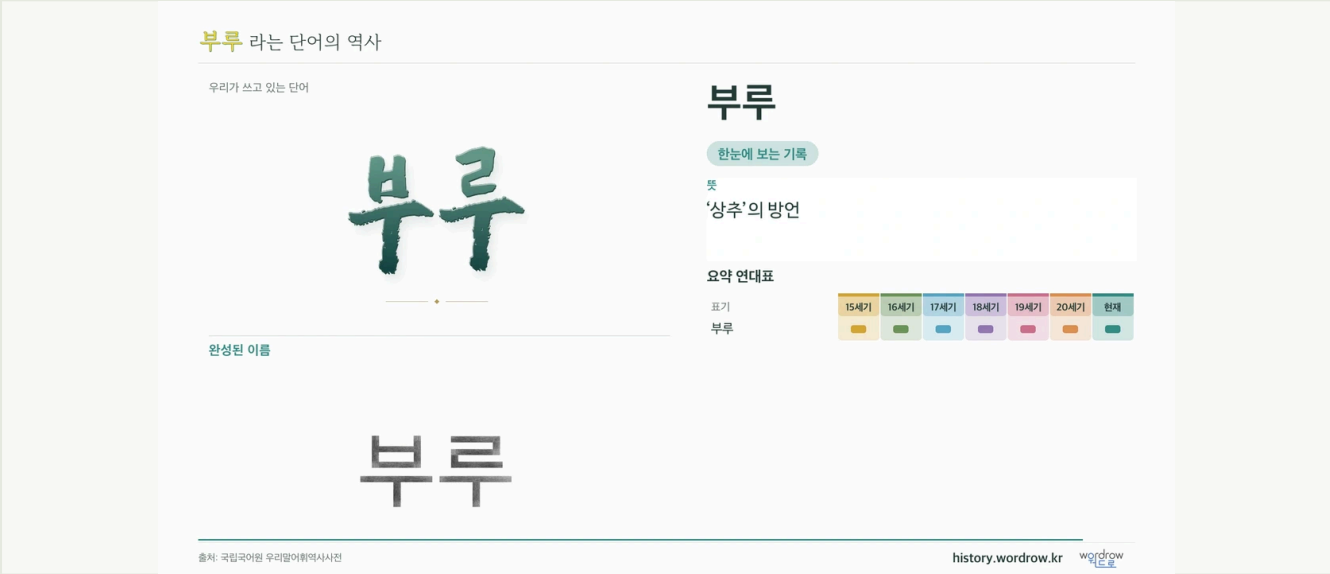
우리말 어휘의 시간을 읽다

부루

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

'상추'의 방언

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

12개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 29자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '부루'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> ‘상추’의 방언

부루의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

부루의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
부루 사전 표기 요약	→	→	→	→	→	→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 부루
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

부루

부루의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘부루’는 15세기부터 ‘부루’로 나타나 현재까지 이어진다. 1936년에 조선어학회에서 표준어를 사정하면서 ‘상치’를 표준어로 인정하였고 ‘부루’는 비표준어로 처리하였다.

문헌 속의 부루

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 부루 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
부루

출처 1466 구급방언해 하:75ㄱ

용례 01

문헌 용례

白礬과 소곰과 漿水와 부룻 불휘.

현대어 풀이

백반과 소금과 장수와 상추의 뿌리.

대응 원문

用礬鹽漿水萵苣根.

출처 1489 구급간이방언해 7:82ㄱ

용례 02

문헌 용례

아기 나흔 후에 져지 나디 아니커든 부룻 대 세 나치나 다솟 나치나 글혀 므를 머그면 져지 ᄌᆞ연히 나리라.

현대어 풀이

아기 낳은 후에 젖이 나지 아니하면 상추의 줄기 세 낱이나 다섯 낱이나 끓여 물을 먹으면 젖이 자연히 날 것이다.

대응 원문

産後無乳汁 萵苣부룻대三五枚ㅡ味煎湯服乳汁自淋漓.

16세기 부루 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
부루

출처 1527 훈몽자회 상:8ㄱ

용례 03

문헌 용례

萵 부루 와.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1527 훈몽자회 상:8ㄱ

용례 04

문헌 용례

苣 부루 거.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

17세기 부루 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
부루

출처 1613 훈몽자회 국중도본 상:14ㄴ

용례 05

문헌 용례

萵 부루 와.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1613 훈몽자회 국중도본 상:14ㄴ

용례 06

문헌 용례

苣 부루 거.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1632 두시언해 중간본 16:66ㄱ

용례 07

문헌 용례

흔두 돗 너븨만 부루 菜를 즈음ᄒᆞ야 심고니.

현대어 풀이

한두 돗자리 너비만큼만 상추 채소를 사이사이에 심으니.

대응 원문

隔種一兩席許萵苣.

18세기 부루 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

부루

출처 1780년경 왜어유해 하:5ㄱ

용례 08

문헌 용례

萵 부루 와.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1799 제중신편 8:23ㄴ

용례 09

문헌 용례

萵苣 부릇 동.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 부루 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
부루

출처 1880 한불자전 344

용례 10

문헌 용례

부루 [生菜].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 19세기 광재물보 3:43ㄴ

용례 11

문헌 용례

萵苣 부루 샹취.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 부루 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
부루

출처 1909 언문 2:23

용례 12

문헌 용례

[萵] 부루.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

부루의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 부루의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

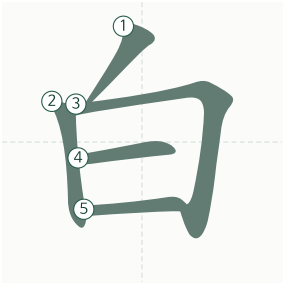
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

白

뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白





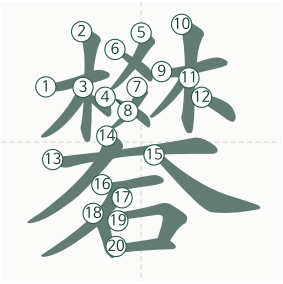
hanja.wordrow.kr/한자/白/

礬

뜻·음 백반 반

총 20획 · 부수 石





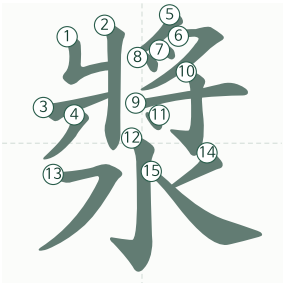
hanja.wordrow.kr/한자/礬/

漿

뜻·음 즙 장

총 15획 · 부수 水





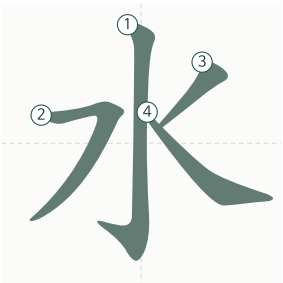
hanja.wordrow.kr/한자/漿/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





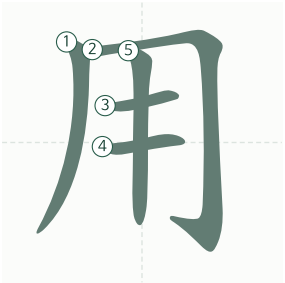
hanja.wordrow.kr/한자/水/

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用





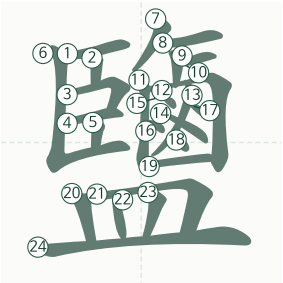
hanja.wordrow.kr/한자/用/

鹽

뜻·음 소금 염

총 24획 · 부수 鹵





hanja.wordrow.kr/한자/鹽/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

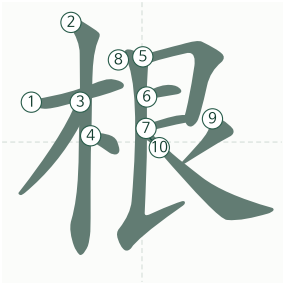
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

根

뜻·음 뿌리 근

총 10획 · 부수 木





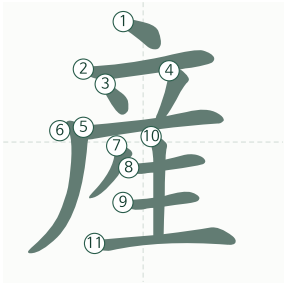
hanja.wordrow.kr/한자/根/

産

뜻·음 낳을 산

총 11획 · 부수 生





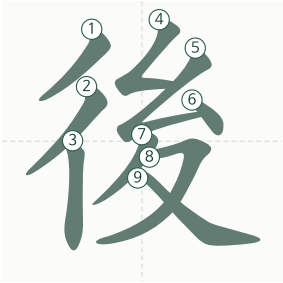
hanja.wordrow.kr/한자/産/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





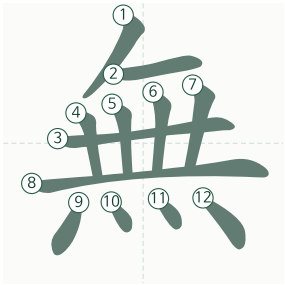
hanja.wordrow.kr/한자/後/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





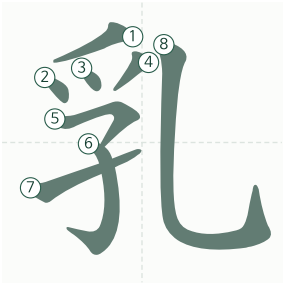
hanja.wordrow.kr/한자/無/

乳

뜻·음 젖 유

총 8획 · 부수 乙





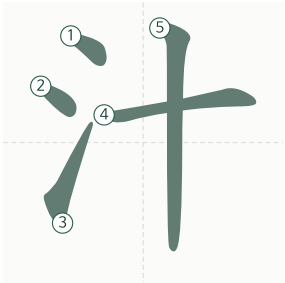
hanja.wordrow.kr/한자/乳/

汁

뜻·음 즙 즙

총 5획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/汁/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 29자

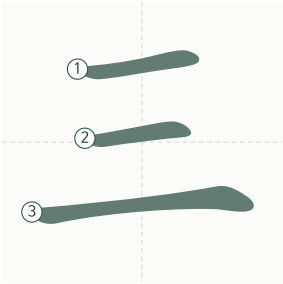
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





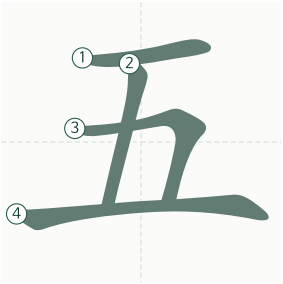
hanja.wordrow.kr/한자/三/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





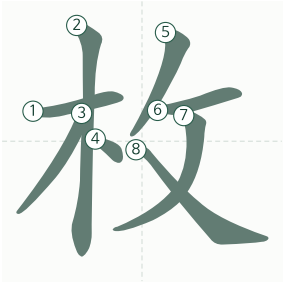
hanja.wordrow.kr/한자/五/

枚

뜻·음 낱 매

총 8획 · 부수 木



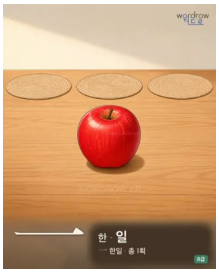


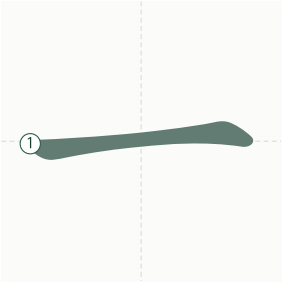
hanja.wordrow.kr/한자/枚/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





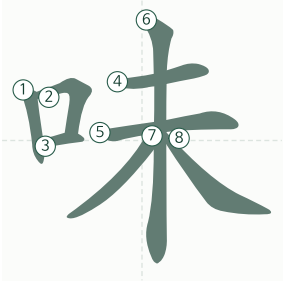
hanja.wordrow.kr/한자/一/

味

뜻·음 맛 미

총 8획 · 부수 口





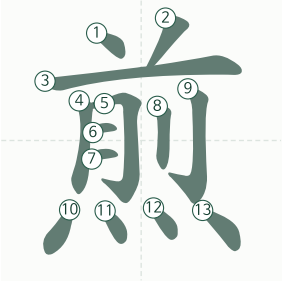
hanja.wordrow.kr/한자/味/

煎

뜻·음 달일 전

총 13획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/煎/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 29자

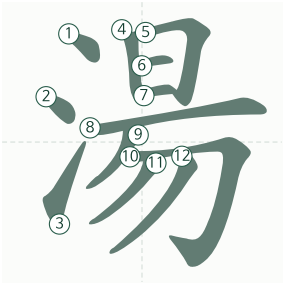
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

湯

뜻·음 끓을 탕

총 12획 · 부수 水





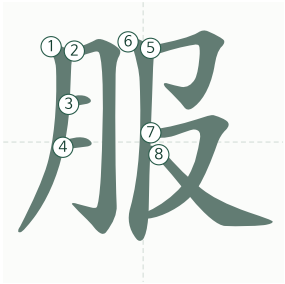
hanja.wordrow.kr/한자/湯/

服

뜻·음 옷 복

총 8획 · 부수 月





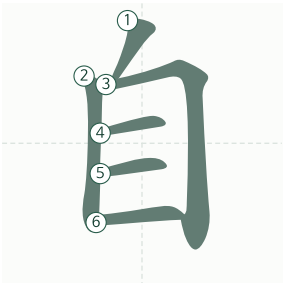
hanja.wordrow.kr/한자/服/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





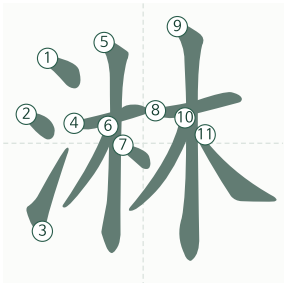
hanja.wordrow.kr/한자/自/

淋

뜻·음 임질 림

총 11획 · 부수 水





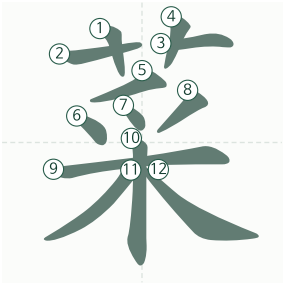
hanja.wordrow.kr/한자/淋/

菜

뜻·음 나물 채

총 12획 · 부수 艸





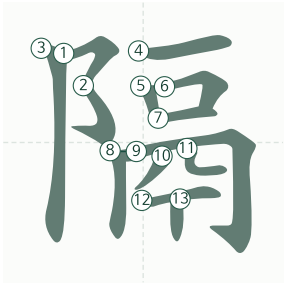
hanja.wordrow.kr/한자/菜/

隔

뜻·음 사이뜰 격

총 13획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/隔/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 29자

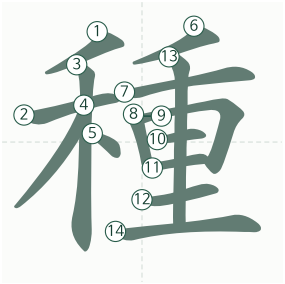
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

種

뜻·음 씨 종

총 14획 · 부수 禾





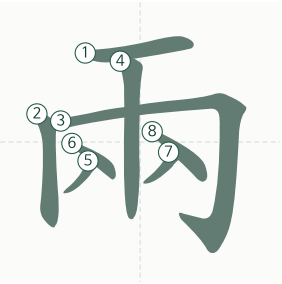
hanja.wordrow.kr/한자/種/

兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入





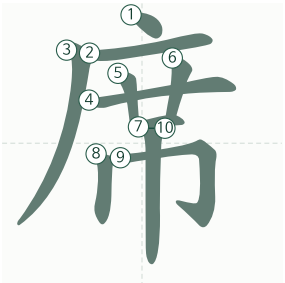
hanja.wordrow.kr/한자/兩/

席

뜻·음 자리 석

총 10획 · 부수 巾





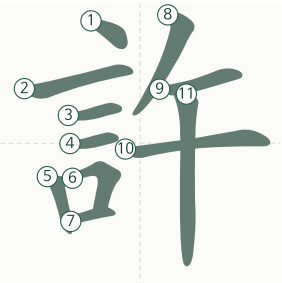
hanja.wordrow.kr/한자/席/

許

뜻·음 허락할 허

총 11획 · 부수 言





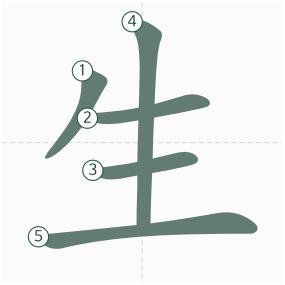
hanja.wordrow.kr/한자/許/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





hanja.wordrow.kr/한자/生/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 萬 · 苣 · 漓.